

4 BATTERY CABLE CONNECTION / CONEXIÓN POR CABLE DE LA BATERÍA / LA CONNEXION DU CÂBLE DE BATTERIE

NOTE: The generator comes equipped with the positive (red) and negative (black) cables already attached to battery terminals.

Nota: El generador viene equipado con los cables ya conectados a terminales de la batería positivo (rojo) y negativo (negro).

Note: Le générateur est équipé de la borne positive (rouge) et négatif (noir) des câbles déjà attachés aux bornes de la batterie.

1. Cut wire tie that is binding the black battery cables A and B.

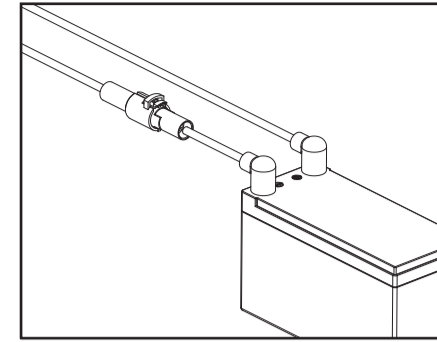
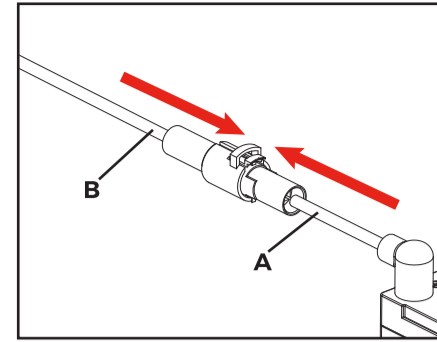
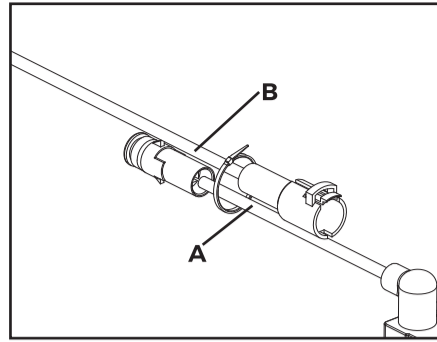
2. Insert the male connector of cable A into female connector of cable B.

1. lazo de alambre cortado, que es obligatoria la cables de la batería negro A y B.

2. Inserte el conector macho del cable de A a conector hembra del cable de B.

1. Couper le fil cravate qui lie noir câbles de batterie A et B.

2. Insérez le connecteur mâle du câble A à connecteur femelle du câble B.

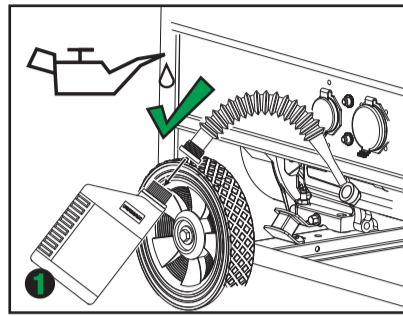


5 ADD LUBRICANT AND FUEL / AÑADIR LUBRICANTE Y COMBUSTIBLE / AJOUTEZ LUBRIFIANT ET CARBURANT

Use a funnel to pour provided engine oil into engine. Fill to the upper mark of the oil dipstick H.

Utilice un embudo para verter el aceite de motor facilitado en el motor. Llénelo hasta la marca superior de la varilla de medición H.

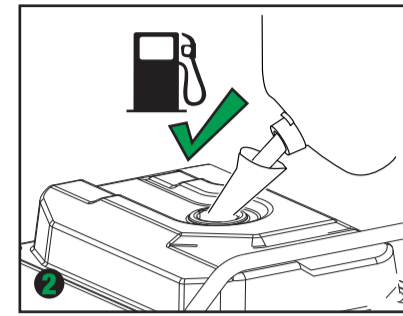
Utilisez un entonnoir pour verser de l'huile fourni à la moteur jusqu'à la marque supérieure de jauge d'huile H.



Use clean/fresh regular UNLEADED gasoline with a minimum 87 octane.

Use gasolina regular SIN PLOMO y limpia/nueva con un mínimo de 87 octanos.

Utilisez l'essence sans plomb fraîche /propre régulier avec un indice d'octane 87 minimum.



6 START GENERATOR / ENCIENDA EL GENERADOR / LANCEZ LE GÉNÉRATEUR

Move generator outside to a flat, level surface, away from doors, windows and vents.

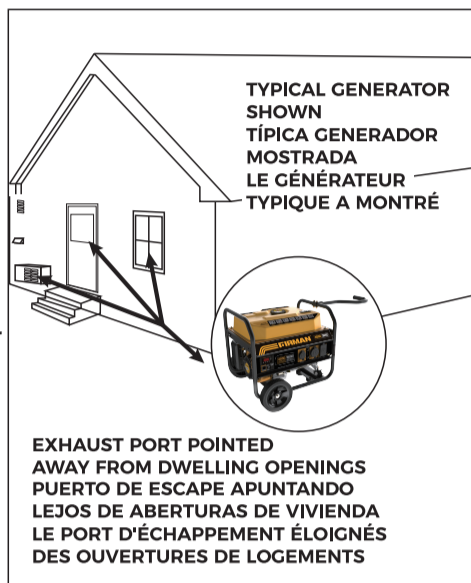
Traslade el generador al exterior, a una superficie llana y nivelada, lejos de puertas, ventanas y conductos de ventilación.

Déplacez le générateur dehors sur une surface plane, loin des portes, fenêtres et des soupirails.

WARNING Do not overload generator or electrical cords. Consult operation manual.

ADVERTENCIA No sobrecargue el generador o los cables eléctricos. Consulte el manual de operación.

AVERTISSEMENT Ne surchargez le générateur ou les cordons électriques. Consultez le manuel de fonctionnement.



DANGER

Using a generator indoors CAN KILL YOU IN MINUTES. Generator exhaust contains carbon monoxide. This is a poison you cannot see or smell.

NEVER use inside a home or garage, EVEN IF doors and windows are open.

Only use OUTSIDE and far away from windows, doors, and vents.

Avoid other generator hazards. READ MANUAL BEFORE USE.

PELIGRO

Utilizar un generador en interiores PUEDE PROVOCAR LA MUERTE EN CUESTIÓN DE MINUTOS. Los gases del generador contienen monóxido de carbono, el cual es una sustancia venenosa que no puede verse ni olerse.

Nunca lo utilice dentro de la casa o garaje, INCLUSO SI están abiertas las puertas y ventanas.

Sólo úselo EN EXTERIORES bien alejado de ventanas, puertas y conductos.

Evite otros peligros del generador. LEA EL MANUAL ANTES DE USAR.

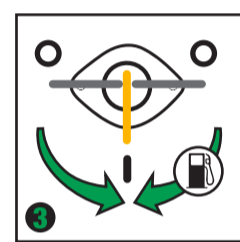
DANGER

Utiliser un générateur à l'intérieur PEUT VOUS TUER EN QUELQUES MINUTES. Les gaz d'échappement du générateur contiennent du monoxyde de carbone. Ceci est un poison que vous ne pouvez ni voir ni sentir.

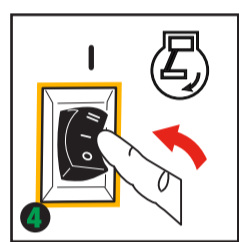
N'utilisez jamais à l'intérieur de la maison ou du garage, MÊME SI les portes et les fenêtres sont ouvertes.

Utilisez uniquement À L'EXTÉRIEUR et loin des fenêtres, portes et bouches d'aération.

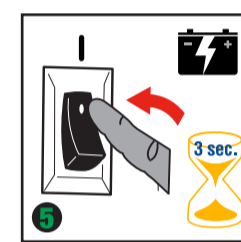
Évitez les autres risques du générateur. LISEZ LE MANUEL AVANT L'UTILISATION.



Turn fuel valve under tank to ON(I) position
Gire la válvula del combustible de la parte inferior del depósito hacia la posición de ON(I)
Tournez le robinet à carburant sous le réservoir à la position ON(I).



Turn engine switch located on control panel to RUN(I) position
Gire el interruptor del motor situado en el panel de control hacia la posición RUN(I)
Tournez le commutateur de moteur sur le panneau de contrôle à la position RUN(I)



Press the power restore switch for 3 seconds and then release
Pulse el interruptor de poder restaurar durante 3 segundos y luego suelte
Appuyez sur le pouvoir de rétablir l'interrupteur pendant 3 secondes, puis relâchez

A REMOTE START / ARRANQUE A REMOTO / DÉMARRAGE À DISTANCE

Push and release the START button
Presione y suelte el botón START
Pressez et relâchez le bouton START (démarrage)

B ELECTRICAL START / ARRANQUE ELÉCTRICA / DÉMARREUR ÉLECTRIQUE

1. Move choke lever located on engine to START position
2. Flip the engine switch to the START (II) position
3. Move choke lever to RUN Position

1. Mueva la palanca del estrangulador situada en el motor, hacia la posición de START
2. Activa el interruptor del motor a la posición START (II)
3. Mueva la palanca del estrangulador a la posición RUN

1. Tournez le levier d'étouffer situé le moteur à la position START (démarrage)
2. Pivotez la commutateur de moteur à la position START (II) (fonctionnement)
3. Tournez le levier d'étouffer à la position RUN (fonctionnement)

C RECOIL START / ARRANQUE MANUAL / RECOIL DÉMARRER

1. Move choke lever located on engine to START position
2. Pull cord starter to start engine
3. Move choke lever to RUN Position

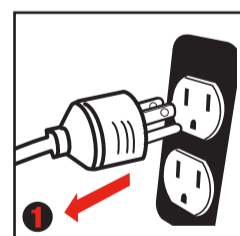
1. Mueva la palanca del estrangulador situada en el motor, hacia la posición de START
2. Estire la cuerda de arranque para poner en marcha el motor
3. Mueva la palanca del estrangulador a la posición RUN

1. Tournez le levier d'étouffer situé le moteur à la position START (démarrage)
2. Tirez du lanceur pour démarrer le moteur
3. Tournez le levier d'étouffer à la position RUN (fonctionnement)

Select your desired voltage by flipping the voltage selector switch to 120V or 240V position
Seleccione el voltaje deseado moviendo el interruptor selector de voltaje de 120V o 240V posición
Sélectionnez votre tension souhaitée en basculant l'interrupteur de sélecteur de tension sur 120V ou 240V Position

Plug in items to be powered, using only grounded extension cords
Conecte los elementos para tener potencia, usando solamente cables de extensión en tierra
Branchez des points à lancer par utilisant seulement le câble de mise à la terre

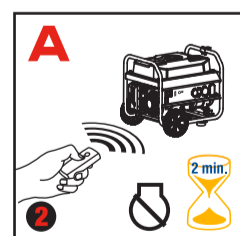
7 SHUTDOWN AND STORAGE / APAGADO Y ALMACENAMIENTO / L'ARRÊT ET LE STOCKAGE



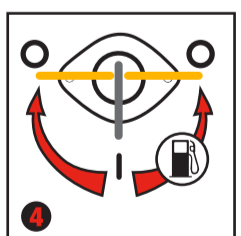
Remove any load from the generator
Retire cualquier carga del generador
Enlevez toute la charge du générateur



Run the generator at no load for 2 minutes and then turn engine switch to OFF (O) position
Arrancar el generador bajo el modo de no-carga por 2 minutos y cambiar el interruptor del motor a la posición OFF (O)
Faites fonctionner le générateur sans charge en 2 minutes, puis tournez e commutateur de moteur à la position OFF (O) (arrêt)



Push and release the "STOP" button on the remote control. SKIP THIS STEP, IF YOU ARE NOT USING REMOTE START
Presione y suelte el " STOP " botón en el mando a distancia. OMITE ESTE PROCESO SI NO ESTÁ UTILIZANDO ARRANQUE A REMOTO
Pressez et relâchez le bouton "STOP" (arrêt) sur la télécommande. IGNOREZ CETTE ÉTAPE, SI VOUS NE DÉMARREZ PAR LANCER À DISTANCE



Turn fuel valve to OFF (O) position
Gire el interruptor del motor hacia la posición OFF (O)
Tournez le robinet de carburant à la position OFF (O) (arrêt)

IF GENERATOR IS TO BE STORED FOR LONGER THAN 30 DAYS, REFER TO THE OPERATOR'S MANUAL FOR FURTHER INSTRUCTION.
SI EL GENERADOR DEBE ESTAR ALMACENADO DURANTE MÁS DE 30 DÍAS, CONSULTE EL MANUAL DEL OPERADOR PARA MÁS INFORMACIÓN.
SI LE GÉNÉRATEUR DOIT ÊTRE STOCKÉ PENDANT PLUS DE 30 JOURS, SE RÉFÉRER AU MANUEL DE L'OPÉRATEUR POUR OBTENIR DES INSTRUCTIONS.